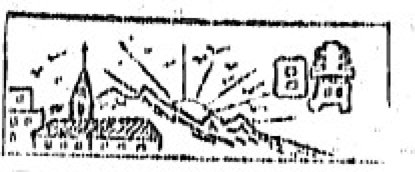


天氣豫報

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正六年六月廿七日（水曜日）
第三千六十五號
Vol.11 No. 3065 Wednesday June 27 1917

大陸日報

THE TAIRIKU NIPPO
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表

一枚	五仙
一ヶ月	參拾五仙
三ヶ月	壹弗五仙
六ヶ月	貳弗
一ヶ年	參弗五拾仙

郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎寧

重要電報

◎新議會に於る初騷動（東京）

昨日衆議院に於て各派委員選舉の際政友會と憲政會との間に感情上の衝突あり政友會の神奈川縣選出代議士赤尾彥作が憲政會の廣島縣選出代議士横山金太郎を目蒐けて突進し亂暴にも同人を毆打したる爲め議員總起ちとなり一時は議場に殺氣漲り一大事とならんとしたるも議長及び各派幹部の制止に努めたる爲め暫らくにして秩序回復せり、右につき憲政會は大岡議長に對つて赤尾代議士の處分を要求したるところ政友會側及び國民黨側より反對の聲起り再び紛擾を來さんとする色ありたるが結局調停を行ふ事となれり（廿五日）

◎米國巡洋艦濃霧坐礁（ブリツク、アイランド）

米國巡洋艦オリンピア號は本早朝ブリツク、アイランド沖合に於て濃霧の爲めに坐礁し多量の浸水あり危險狀態に瀕し居れり兵員は悉く退艦し救助艦艇は周圍を警戒しつゝあり（廿六日）

◎獨軍レンスを死守す（英軍司令部）

西歐戰線獨軍はレンスの守り危きを見て死鬪之れが維持を計り居れり同地の喪失は獨軍の大退却を餘儀なくせしむ可きを以てなり加奈陀軍は本朝七時ヲクーレットを占領しアビイオン方面に東進を開始せり一方佛軍は六五高地東方傾斜に進軍しつゝあり（廿六日）

東京だより　在東京　穗波生

移民協會の仕事

◎數日前華族會館で日本移民協會の總會が開かれた、是非出席する様にとの電話があつたので都合をつけて出かけると添田會頭を始め早川千吉郎、内田嘉吉、井上角五郎氏等評議員連中、中村幹事長其他百餘名の出席があつて會計報告、事業報告などあつた後本野外相の演說があつた。

◎外相の演說は極めて簡單であつたが從來歷代の外相が移民問題に關るゝを避ける傾きのあつたに反し、假令簡單にせよ本問題に關し、殊に移民協會總會に出席して演說したゞいふ事だけでも日本外相の一進步である。

◎此演說の要旨は『移民の可否乃至移民と國際間の問題等に就ては種々の議論あるも夫は此場合に於て爭ふべきものにあらず又言ふを好ます只だ日本が移民を出す力あり移民しつゝある事實は議論の如何に係らず之を認めざる可らず。

◎既に此事實あり乃ち其移民を善導するの必要あるは勿論なり、現今日本の世界に於ける絕對的地位は遺憾乍ら一等國と稱するを得ず而かも我が大和民族が發展的素質を具有せることは予の確信して疑はざる所、されば移民の品性を高尙にして大和民族たるの自覺を與へ、世界何處に至るも日本國家を代表するものとして向上發展せしむるを要す』と云ふに在つた。

◎而して外相は終りに於て移民協會が此の移民敎育に意を致すを賞へたが、外相として此れ以上の論及は困難であらうけれど我等の移民協會に望む所は、單に移民敎育品性善導と云ふが如き言はゞ靜的消極的のことのみを以て滿足することが出來ぬ。

◎當日の事業報告に依れば移民協會はかの婦人渡航者保護の件、乘船地旅宿取締の件等に就きても在米日本人會の囑に應じて當局との間に交渉奔走し相當手段を採らしむることに努めたとの事であるが我等は此種の仕事をモツト〱自働的に遣つて貰ひたいと思ふ。

◎横濱に移民會館を建るも必要である、シヤトル、桑港、ホノル、晩香坡等に移民協會の支局乃至特派員を設けて每に移民の輿論を通信せしめ之れに依つて其事業計劃を進める等も緊要な事だと思ふ、そんな者を置く程の仕事は無いと言ふ者があるかも知れぬが、仕事が無ければ結構である、而も永い月日の間には隱約の間にも貢献あるべきを疑ふ。

◎之れを本紙上に於て言ふことは記者の好む所でない、殊に新たに同協會から評議員たる委囑を受けた記者として進んで協會の首腦に諮らずして私見を外間に洩らすことは穩當でないかも知らないが公益上必要の前には好むも好まざるも爲さなければならぬ、記者は此等の必要を外國に於て發行する新聞紙上に公にして在外同胞の意見を伺ふことも併せて必要だと思ふ（六月二日）

新夜話　無帶尾

◎喫煙の本義

＝交際の喫煙

亞米利加インジャンは世界の土人中最も蒙昧なものゝ一で西班牙人が發見して以來今日まで三百年間に何等觀るべき進步をなさず、到頭全く白皙人に壓倒せられて了つた。然し誰か彼等を全く天才に乏しいと評し去ることが出來やうか、彼等の發明にして文明社會を風靡してゐるものがある。他なし彼等は煙を喫ふことを發明したのである。即ち北亞米利加にタバコと云ふ草があつて彼等赤人は早くも此草の功能を見拔いた。而して之を宣戰講和の要具となした。民族と民族間、又は部落と部落間にて之を一緒に喫へば即ち復和の堅となつたので、文明人間に血をすゝつて盟をなす蠻風あるに引かへ野蠻人が和氣靄然たる煙を以て和を締ぶといふのは甚だ面白い事である。初め西班牙人が亞米利加に至り、土人が妙な管の先頭で煙を出してゐるのを怪しみ、到頭之を覺えて歐洲へ持還り其代りに土人間にブランデーを置いて來た。是は『毒と毒との交換』と謂はれた。夫れから葡萄牙人及び西班牙人は盛に喫煙した、第十六七世紀の交葡萄牙に公使として駐紮した佛人ニコツトがタバコを佛王に獻じた所恰も風邪に惱んでゐた皇后は之を嗅ぐや鼻風頓に癒えた因つてタバコは佛國では一時ニコチアンと呼ばれた。

タバコは一千四百九十二年を以て歐洲へ傳はり、日本へは西班牙人が慶長十年に其種を傳へたので長崎の櫻の馬場に植られた。最初は單に竹の筒につめて煙を吹いたものであつた。うして亞米利加土人の本義を失はず多少の宗教的儀式があり、賣買約定を堅むるとか兄弟の好を結ぶとかに用ひられ後には賓客をもてなすの具となつた。御客へタバコを出すのは其の遺風である。但し我が國では元和元年六月二十八日德川政府では之を禁じた。否西洋でも一時は之を禁じたもので殊に十誡の中に其禁制を挿入し『姦淫する勿れ、喫煙する勿れ』と書いたものであつた、之には垂誡者モーゼも驚いたであらう。然るにタバコは或は嗅れ或は嚙まれ益々流行の徵があつたので露西亞や土耳其では喫煙者の唇を切り、嗅用者の鼻を削ぐ等其手段至らざるなかつたけれども、勢ひ決河の如く到底制しきれず、今日の如く幾億圓の消費を見るやうになつた。要するにタバコは今や其影を沒せんとしつゝある亞米利加インジャンの絕好記念品である

紐育生命保險會社　本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市パウエル街二五九（クレセントルーム二號）
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市パウエル街一七六
電話シーモア七二七

針醫專門
晩市プリンセス街とパウエル街の角ユレカルーム第二號室
寺尾ミキ

政宗會
常務幹事　**高橋金次**

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　**阿部松之進**
東カドバ街三三六八
郵函一三五六
電話シ四四八八

▲新荷到着▼
小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便にて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候
▲尙値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳母車、ベビー步行機等
晩香坡メーン街二三一
代理人　**村木靜夫**
電話シー三四八七エル

ドライグッツ專問
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

旭鶴清酒　樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰　四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰　四合瓶四打入
ユニバーサルワイン商會
市內西カドバ街五四
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

こうふこ
原料騰貴の爲め止むを得ず今回左の通り値上げ仕候間よろしく御承知願上候
二斤入　一箱　卅五仙
尙多數キャンプ等向きには今回得用十斤袋を一俵一弗卅五仙にて發賣仕候間何れにても御注文下され度願上候
得用袋はニガリ之れなく候故別に御注文願上候
古屋商店
（電話　シーモア　壹八壹壹）

日加貯蓄
◎日本紙幣　壹圓札　五圓札　拾圓札
澤山有之候間幾何にても米貨と御取換仕候
◎日本送金締切日
アジア號便　七月四日（水曜日）
佐渡丸便　七月十四日（土曜日）
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　**田村新吉**
（電話　シーモア　壹貳[illegible]）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御明附け下さい

內外食料品
パウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

アイスクリームコーン製造
御小賣
晩市アレキサンダー街二〇二
メープルリーフコーン製造所
電話シーモア四九三三

種物新着
○○時無大根種　○○牛蒡種
○○廣島平菜種　○○太葱種
○○伊勢澤庵　美味好評
○○精撰白米　食料品一切
晩香坡市東カドバ街一五
紀の國屋
（電話 S 六八三）

くずもち　栗饅頭
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌　郵送無料
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

本社東京特電（本日午後二時本社着）

◎遣米特使東京出發延期

遣米特使石井子爵一行の東京出發は七月廿八日迄延期せられコリア號にて渡米の事となり八月七日布哇到着同十三日桑港着の豫定なり

◎衆議院に於ける質問戰

衆議院に於ける寺内首相、本野外相、勝田藏相演說の後嶋田三郎、尾崎行雄、望月小太郎の諸氏は質問演說をなせり本野外相は演說中米國の參戰が日米親善關係を增進せしめたりと云へり

◎久原氏造船事業計劃す

大阪富豪久原房之助氏は大造船所建設の計劃中なり

本社布哇特電（本日午後三時着）

◎吾妻ホノルヽに引返す

過般布哇を發して日本歸航の途に就きし軍艦吾妻は昨日午後四時半ホノルヽに引返し來れり原因は舵機に故障を生せる爲めなりと云ふ一說に同艦內に火災起せる爲め引返せるものなりと云ふも事實ならず

重要電報

◎獨潜航艇太洋西出現（プロビデンス）

獨政府は獨逸潜航艇の大西洋出現の情報に接せり獨艇は其の根據地を玖瑪島南方某所に有するもの、如しと海軍當局の云ふ所によれば潜航艇が長航海をなし剩さへ大活動をなさんとする以上水雷及び燃油の輸送に潜航艇の先航若くは機航により補充を得ざる可からず殊に近來商船武裝が潜航艇搭載四吋砲の商船攻擊を不可能ならしめたる今日武器は一に水雷に待たざる可からざるに於てをや而かも少數の敵艇出現が軍事的價値の乏しきに米國海軍は既に相當の活動を開始する以上大なる擾恢を要せざる可しと

◎國民黨態度批議さる（東京）

國民黨は正式に憲政會の申込を拒絕したる結果憲政會は單獨不信任案提出の已むなきに到りたるが今日まで國民黨の態度に同情し來りたるものは今回の豹變に驚き犬養氏の寧ろ僞善なるを笑ひ彼の政治的生命は葬られたりと極論する者ある國民黨は不人氣也（廿五日）

◎獨逸名提督病氣轉地（ピネ）

潜航艇戰策の主唱として有名なる獨逸前海相フオン、チルピッツ提督は尿崩症に惱みブラック、フオーレストなるセント、ブレーズに來着せり（廿六日）

◎カイゼル軍隊を激勵（アムステルダム）

六月廿一日獨帝カイゼルは西方戰線某地點に於て獨逸軍隊に訓示して軍隊の忠誠を感謝すると共に將來永遠平和の爲め盡さゞる可からざる所以を說く所ありたり（廿六日）

雜　俎

◎戰爭破壞後の日本の材料

△楠本社長の談話

日本郵船會社香港支店長たりし楠本武俊氏は紀州侯爵德川賴倫侯を中心として百万圓の旭セメント會社を起し其社長となり同業視察として今回天洋丸にて來桑した語りて曰く「本社の工場は和歌山縣由良の港に設けた此地は

▲神功皇后が三韓征伐の時出陣せられた地、セメント原料は無盡藏である開戰前は獨逸のセメントが一千万樽東洋へ輸入せられたもの、今日は全く杜絕し日本のセメントは大に需用が增加し一樽三圓なれば相當の利益のあるのに今日では七圓五十錢と云ふ高相場だ依て各會社でも大利益を占て居る但し

▲新設會社 は機械は買へないし戰後果して斯る狀態が繼續するや否やが問題なれば大に目論見が立ち難きも歐洲戰爭で諸建物が破壞せられし後歐洲丈の原料では不足すべければ日本のセメントは歐洲へ向ふべしと信ずる何を云ふても精良のセメントは獨逸品であるが日本品も目下大に改良されつゝあるのである何れは米國へも輸出せられる事と信ずる」と氏は來月中頃迄滯米する筈だ

◎自由黨の勝利

サスカチエワン州選擧

サスカチエワン州にての選擧は昨日執行されたるがマーチン政府の信望非常に大にして自由黨の大勝利を告げ五十九の議席中五十以上は同黨の占むる所となれりと

◎義勇兵後援協議會

義勇兵後援會第二回協議會は昨日午後九時より開會、出席者は廿三名にして會則の討議役員の選擧をなせるが會長山崎寧氏、會計則武眞吉氏、監査役是永德吉氏、林半右衛門氏、領事館員一名、實行委員鈴木市太郎氏、吉江三郎氏、中山訊四郎氏、山本久治氏、松本竹松氏、鹽見貴吉氏、田鍋與市氏、青木米吉氏、山田昌則氏、香掛泉氏當選せり

▲義勇兵後援會會則

第一條　本會を加奈陀日本人出征義勇兵後援會と稱す

第二條　本會の事務所を加奈陀日本人會事務所內に置く

第三條　本會の目的は左の如し

一、加奈陀在留日本人にして出征したる者に對し適宜の方法を以て慰問すること

一、同上出征者及び其の家族救護に關し當國法規に基き當局に交涉すること

一、同上負傷者及び疾病に罹りたる者若しくは戰死者の遺族に對し相當なる手當を支給すること

一、凱旋又は疾病其他の事故により歸還したる者に對し慰籍の方法を講ずること

一、平和克復の際は記念碑を建設すること

第四條　本會は加奈陀日本人會本部及び支部役員一同及び左記代表者を以て組織するものとす

商業組合、義勇團、漁者團体、各新聞雜誌社、相互會、三尾村人會、聖公會、メソヂスト教會、佛教會、領事館、製餅業者組合

各代表者の數は實行委員に於て決定するものとす

第五條　前條規定以外にして本會の趣旨に贊助せらるゝものは實行委員に於て隨時入會せしむることを得

第六條　本會財源は寄附金に因る

第七條　本會に左の役員を置く

會長　一名、實行委員　十名

會計　一名、監査役　三名

第八條　會長は會務を總理し本會を代表するものとす

第九條　會長は加奈陀日本人會長其任に當る

第十條　實行委員は本會の要務を審議實行するものとす

第十一條　實行委員會計及び監査役二名を定期總會に於て改選するものとす監査役一名は帝國領事館員之に當る

第十二條　會計は本會の出納に關する一切の事務を掌理す

第十三條　監査役は本會々計を監査するものとす

第十四條　役員の任期は一ケ年とす

第十五條　會長及び實行委員は必要に應じ有給書記若干名を任命することを得

第十六條　定期總會は每年一月開催するものとす

第十七條　臨時總會は實行委員に於て必要と認めたる場合何時にても開催することを得

附　則

第十八條　本年度に限り役員の任期は次の定期總會を以て了とす

大陸片々

▲支那人は人種として國籍上の良心なく國民として前途に無關心と某支那通白人謂ふ正に急所也

▲露軍戰志なきを傳へられ政府當路苦心慘憺す然れども東部獨軍亦戰志なからん交戰三年は長し

▲鳥人スミス日本の飛行界の不完全を指摘す變事接踵機に在りて人にあらずば尚可人にては遺憾

▲隈侯山松二老の死水を取ると威張る新元老元氣は飽迄も熾なれど縱談脫船の口禍思ふに先天的

▲山川帝大總長女子大學卒業式に臨み女子の任務を家庭に置きて講話す一部女學生正に顰蹙せん

▲桑港プルテンの婦人記者日本を觀察し又與謝野晶子を偉大なる評論家と讃稱す强ち過褒に非ず

住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
わつふる

御菓子
晩市パウエル街三九二
住よし

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話シー一六二七」「郵函二二六七」

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉強可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晩市西ヘスチングス街一三三
スリースターワイン商會
電話シーモア二〇三九
日本人店員　牧田開平
Three Star Wine Co.

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ、五三六エル

室內清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一エル

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイランド九〇四

一般代理事務
パウエル街三九六ウオールドホテル內三〇五……六室
米國法學士　中井清
加奈陀法學士　足立儀代松
電話シーモア二三四二

皆さん御待兼ねの弊店特別漬味ひの美い江州澤庵が到着仕り候間多少に拘はらず市內は電話にて御用命下され候ば遠近を問はず早速御屆け可仕候也
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晚香坡市パウエル街三三六九
前川商會
電話シー三七二二

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三二四
電話ハイ四六九
堀善商店

貸室大強勉
一月ヶ貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館主　有馬

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大塚千代人
電話ハイ八五七

●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい配達は迅速且つ無料
西ヘスチングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シー八六五）

土地家屋賣買
通辯代書代理
男女各種勞働口周旋
歸化證再願手續
（但し紛失燒失等にて再願必要なる者）
パウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

新調
男女、小兒勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一

特別仕立
御入用の節は御注文次第早速調進仕候
山林漁業用靴
外各種勞働用靴
パウエル街三四五
名畑靴店

生命、火災、自働車保險事務
ガーデアン病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
Room 104, Phone Sey. 882
396 Powell St., Vancouver, B.C.

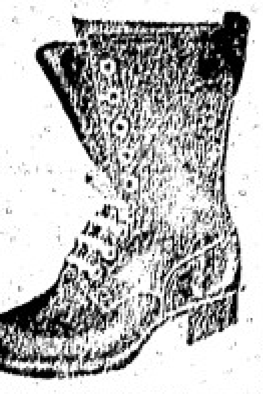
清潔　懇切　低廉
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレーヴィー街ダンレーヴィーホテルに移轉致し候
パウエル街ダンレビー街角
日加銀行向側
ダンレビーホテル
電話シーモア六九四二ツイ
上西寛之助

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ヘスチングストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

ゴミ罐製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二二（さくら屋）
秋山太郎
電話ハイランド一一一八
自宅電話ハイ一六六九エル

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三三六九



特別大勉強
今回各種靴類東部より到着仕候間を以て販賣仕候
靴製造及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド一一一六

シービーアール船日本行
十日間にして橫濱着
（アジア、モンテ號）
（各船出發日期）
七月五日　アジア號
七月廿七日　モンテーグル號
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co,
Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店に御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シービーアール會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

室內清潔取扱丁寧
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
電話ハイランド六〇

工場　晩市アレキサンダー街六四三
事務所　晩市パウエル街一六七
富士洗濯所
工場　事務所　電話（ハイランド九九九　シーモア九五九）

男女洋服新調並に修繕
晩市パウエル街一三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

親切丁寧迅速
晩市パウエル街三〇九
高澤理髮店

食料品一切
其他雜貨和物
晚香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

由井正雪

小金井蘆洲講演

『二百三十九』

樣子の變つてゐる所から愚痴曚昧の婦女子は大層坊圓を信じて人相の善惡だとか、移轉の善惡方位の吉凶其他凡てのことを依頼をするその吉凶を案じても幾分かの見料として取らんけれども喜捨を受けて參る、何うもその繁昌といふものは容易ではない、牛込榎町由井正雪の邸の界隈にも折節月に一二度ヤツト廻つてくる、正雪不圖これを耳にして　正『何といふ者だ』と尋ねると、鐵誠道人といふ、成る、一日正雪が櫻井三右衞門といふ弟子に言付けて　正『三右衞門、今度かの鐵誠といふ者が罷り越したらば膳を厚く言葉を卑く、今日は父の命日ゆゑ粗飯を差上げたいからとかういふて呼込みなさい　三『委細畏りました』待つてゐると一日相變らず杖を叩いて　鐵『南無大師遍照金剛、南無阿彌陀佛〱、〱』愚婦愚父が跡からゾロ〱〱念佛を唱へてくる、丁度正雪の道場の表へ差掛つた時に櫻井三右衞門、門から出てきて最と丁寧に　三『御僧誠に恐れ入りましたが鳥渡當屋敷にお立寄りを願ひたう存じます、が我等主人張孔堂正雪今日は實父の命日、恐れ入りましたが一通の御回向を願ひたく、粗飯ながら仕度を調へましたら差上げたく存じます　鐵『ア、左樣か、當道場の主人者等を態々のお招き然らば立寄るでござらう』最と横柄に這入つてくる櫻井も癪に觸るけれども正雪から申付けられてゐるのですから我慢をして丁寧に扱つて居る、一室に請じ茶を出し菓子を出して待遇し　三『暫くどうかこれにて御休息を』と引退る途端に入違つて這入つてきた正雪例によつて十德に法眼袴、鐵骨の扇を携へピツタリと席に着いて　正『ア、これは〱お招きを致して定めし御迷惑千萬でござらう　鐵『イヤ〱迷惑どころではない、誠に有難く存ずる、當邸の御主人正雪殿と仰せになるか　正『如何にも張孔堂正雪、就きましては貴僧の御宗旨は眞言宗さてか〱御修業容易のことでござるまいな　鐵『左樣祖師弘法の跡を踏み西ふ東に眞言宗に因める土地は千里を遠しとせずして修業に參つた、イヤもう何事でも一を貫くには容易なものでござらぬ　正『成る程な、今日だけの衆人の信仰を得給ふまでには容易ならぬ難行苦行もござつたらうお察し申し上げる、何もござらんが田舍者の手前料理お箸をお取り下されば滿足いたす、先づ齋を參らせまする其後御悠くりと讀經を願ひたく存ずる　鐵『折角の御供養辱けなく頂戴をいたすでござらう』手を叩いて若侍に申付けると靜々として取出す膳部、ツーと二の膳三の膳が夫れに直つた

內務省免許
產婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

化粧品　コスイリ
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖
電話シーモア一八五九

◉スタージョン
◉マグロ
◉其他魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六二

御手輕料理
うどん
そば
南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候
パウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

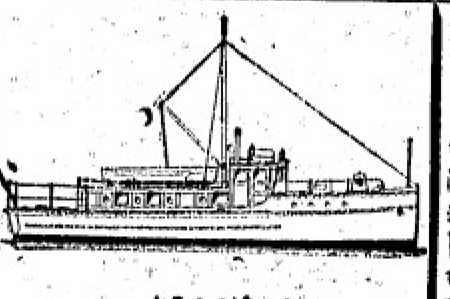
食料品一切
晩市パウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

菓子製造　御小賣
パウエル街二二九イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

▲婦人用新柄スプリングコート
九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も體裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人夏帽子（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並びにお子供衆の必要品は何んでも有る店
パウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし
めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物　煙草　キャンデー
貸ルーム
◀室内清潔▶
パウエル街三〇七
電話シーモア五三九七エル
中川商店



新造船各種其他修繕
今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては安價、確實、丁寧
小生儀
ふ御用命に相應ず可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージャ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

增員至急募集
シービー鐵道ギャングセクション働
日給貳弗以上オーバータイム働あり
年中休みなし
東部線（ショップ働トロント市附近　カアクラーニング働モントリオル市附近）
西部線（ショップ働ウイニペッグ市附近　フレッセッド働メデシンハット市）
一　增員致しますから至急申し込みください
一　其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
パウエル街三六二番

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

內科　婦人科　小兒科
公認
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
パウエル街メーン街角（松林時計店二階）
（電話シーモア二五五五）

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ万事に御取扱可申候
晩市パウエル街二五四
館主　佐久間太重

オリンピアルーム
晩市パウエル街二四四
館主　林忠治

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車汽船に乘るにも最も近い所に有りますから至極好都合です
パウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春吉

御席御料理
かちどき
晩市パウエル街二六六
電話シーモア三四三二

東京醫學士　石原明之助
東カドバ街一〇三八
電話ハイランド一一

京都醫學士　高橋康百
東カドバ街四十六
電話ハイランド六五五

醫學士　木下德太郎
パウエル街三五八
電話シーモア四二八六

醫學士　岸本憲一
パウエル街一〇三
電話シーモア五六六アール

醫學士　下高原幸藏
パウエル街二〇二
電話シーモア二三五五

新鮮ミルク　クリーム　バター
東カドバ街三八一
スター牛乳舍
電話ハイランド三六三〇

內外雜貨食料品
晩市東カドバ街二〇五
清水商店
電話シーモア三三五六

第二回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細團則參照）
▲內地觀光地域（橫濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期　本年十一月上旬（歸晩期明年三月下旬或は四月上旬）
▲加入手續　旅券、履歴書、寫眞を添へ申込まれ度し、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込み
▲團員の特典　△本年度徴兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸晩する事を得　△團員に關する諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て取扱ふ
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第團則送付す
加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver B.C.
幹部　松枝與四松　小島林之助　飯山卓造

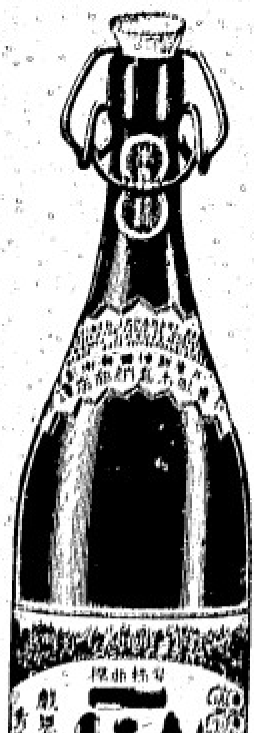
和洋雜貨食料品　鮮魚　青物　卸小賣
勸工的の品々極力大勉強を以て販賣仕候間御多少に拘らず御用命並にこうじ製造販賣仕り候　御注文の際は直に持參可仕候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア八八九九

Code Western Union Cables Kinyusha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
貯金　送金　為替　手形割引　利率特定期預金
日本金融會社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間　平日午前九時より午後五時迄　土曜日午前九時より正午迄

△御手輕料理
△並ニゆめし
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

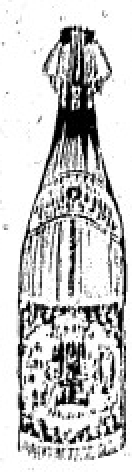
和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四四一
福井商店

丁寧
福井旅館



○日本酒値上
現價騰貴に依り十二月十一日より酒類一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金賣實行
日進合資會社
晩香坡市パウエル街二〇〇
電話シーモア二二〇五
東合資會社
晩香坡市ダンレビー街一三三
電話シーモア六六三三

菊正宗
櫻正宗
日の出櫻
菊印
忠勇



手打うどん　そば
干うどん　そうめん
燒麩製造
卸賣
晩香坡市ダフリン街七四
山崎製麵所
114 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER B.C.

日本近信

●支那から歸つた 柳田書記官長

——支那の將來は誰一人豫言は出來ない……

——六十餘日の旅——

支那漫遊を了へた柳田貴族院書記官長は此程東京驛ゟ歸京した、右土産話に曰く「一箇月ばかりで南北共に見やうとは少し無理だが一ぺんゟ歩かないと印象が身に浸みて來ないので南から北へとズッと一廻りして來た流石に支那は大きく南と北の差違がなかく面白い香港では窓を開けると室中濕氣だらけになる程だつたが黄河流域の方迄來ると幾日も幾日もやる潮無い程空が霽れ續いて

△眼に滲みるほど 空氣が乾き切つて▽

ゐた、烏でも南の方は鵲鴉、鳩など含み聲で啼くのが多く、北方は鴟などギャアく啼く烏が多い

南京に着いて時代の變遷を深く感じたのは新運動の圏外に住んでしかもその波動を受けてゐる人が住んでゐる有樣である、明時代の行宮の建築は第二革命の時燒けてしまひ殘つてゐる周圍の石塊は端方の將軍時代に拂下げになつたさかで明け暮れ掘り崩されては一輪車で運ばれて行く、その石車の絡繹たる間を

△南京の金持連が 華奢な風をして▽

香の高い花や鳥籠を持つて三々五々城外に野遊びに出掛け茶を飲み鳥を啼かせて遊び暮す有樣は亂後の傷も見ねながらまたそれぞ沒交渉に歩いてゐるところが支那の國柄を見るやうに哀れを感じた、一般に若い支那は生を樂しむ方に趨つてゐるのか何處へ行つても行樂の人が多く北京の中央公園内でも大して見る物もないのに何百の椅子が

△青年男女の群れ で滿つるといふ風▽

である、今度の政局の背景などは實に淋しい事件は透迎に遑無い程頻發するのに、背景の緊張せざる事夥しく寧ろ此方で新聞で見た方が却つて鮮かな印象を得られる位である、在留の日本人でも誰一人支那の將來を豫言し得ないのは道理、支那人自身すら知りつゝ歩く一人さへも無からう否々も萬一自由な地位ならば却つて先方の側に立つて大に叫んでやり度いやうな氣がした」

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市パウエル街二五九
電話シーモア一五二九ル

内務省免許産婆
助産の御依頼ゟ應じ申候
パウエル街三二二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八エル」

直輸入 豆類御販賣
晩市メーン街一八六
電話シーモア三四二三
落合商店

電話シーモア五三四二 郵函[illegible]
佐伯事務所
SAIKI & CO.
231 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St. W. City

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
電話シーモア四〇八四
秋原時計店

高等御旅館
晩市パウエル街三五五
電話シーモア五八四五
關根旅館

日本行各汽船切符取次
山崎事務所
津川[illegible]

日本雑貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六
電話グリン五一六

内務省免許
産婆 **原田タカ**
メーン街一一八半 辻商店二階
電話シーモア四七一四アール

晩市 [illegible]
近藤藥店
221 DUNLEVY AVE. VANC. B.C.

代書 使用人親族兄弟妻子呼寄手續
貸金周旋集金
諸契約書類調進
當分の内自宅ゟ於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五
濱垣貞一
Vancouver, B.C.

内外雑貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳御小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
リーズバンク **グロサリー**
電話シーモア三三一七
篠末松

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並に**せんべい御小賣**
晩市パウエル街四二三
電話ハイランド六一二
垣見商店

大陸日報社 [illegible] 四百五十番 [illegible]

●**理髪床** ●**西洋風呂**
清潔丁寧は弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

▲和洋**食料品一切**
▲**陶器類**
スキーナ河ポート、エシングトン
郵函三一
岸本商店

たまつき場
パウエル街二六一
土田球場

日本茶 山吹 正喜撰
防長米 特等
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九
自宅電話ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇
土田商店

時計 修繕 貴金屬 寶石類
▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五二三
郵函九二七
松林時計店

晩香坡 歯科醫會
治療時間 自午前十時至午後八時
日曜祭日 自午前十一時至午後三時

パウエル街三九一（三、四、五號室）
電話シーモア三六三七
河邊歯科醫院

パウエル街二五二（六號室）
電話シーモア一七三九
谷内歯科醫院

東カドバ街四一六
電話ハイ一四〇三エル
中島歯科醫院

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長 清水小三郎
日本人メソヂスト教會
英語夜學校

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

いなりすし
氷 しるこ あづき 宇治
外ゟ例年の通り調進仕候
パウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
喜らく

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市パウエル街三〇一
電話シーモア五九九五
河合時計店

メイン街三一六
同分店
主任 山村

手輕料理並にそば
メイン街一一六
電話シーモア四三六二
梅香

旅館並に下宿 パウエル街三五三
東郷ルームス
新古雑貨商 鎌田道明
並に洋服プレス パウエル街一〇七

拾仙めし並に手輕**料理**
氷色々
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●**洗濯業**
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所電話シーモア六五二三
工場ランスダウン街一六九〇 [illegible]

ステブストン通ひ
荷物自働車
大勉強迅速 市内運搬並ゟ荷上げ
松宮商店方
田中、山下

むしすし
茶碗むし
其他**すし色々**
晩市ダンレビー街一三九
電話シーモア一六一八
よし野

和洋**食料品**
に**青物、果物類**
パウエル街三三八
梶木彦之亟

●**生魚**●**青物**
●**かまぼこ** 製造 御小賣
●**鳥、牛肉、仕出し**
晩市パウエル街三三三
電話シーモア三七八二
前川三之助
前川魚店

内務省免許
産婆
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切
多少ゟ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

寫眞
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
スチブストン市
同支店

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日本合資會社二階
吉田ます

電氣治療 マッサージ **按摩**
コロンビヤ街一八四二 西リン街角
按摩專科卒業
増田カネ

▲**葬式一切取扱ノ**
元取扱丁寧誠實保證
グリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phone [illegible]

御めし うどん そば
並に手輕御料理
仕出し 御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて料は随分精撰致し最も高尚美味を主眼として調進可仕候間多少に不拘御用命御仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四

拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

いなりすし
並に**御めし**
氷 宇治 あづき 其他いろく御好み次第
パウエル街二四六
ニコく
電話シー三四五五

大小の荷物
ベンダー街大北鐵道前（南京町）
電話シー四〇五 六〇五
大北運送會社

なんでもある店
エッキスプレス 洗濯取扱
晩市パウエル街一九七四
電話ハイランド一四六二
梶木彌太郎店

晩市東ヘスチングス街二二三
加奈陀**日本人會本部**
The Canadian Japanese Association
223 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室内清潔 取扱**叮嚀**
晩市メーン街一二七
井上政吉

御理髪所
日本ふろ
パウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製 貸金周旋
晩市パウエル街三三六
電話シーモア四四五四エル
大中事務所

營業品目

○御餅 ○乾物 ○雑穀 ○生物 ○醤油 ○書籍 ○玩具 ○絹布
○御茶 ○米穀 ○酒類 ○味噌 ○菓子 ○編物 ○荒物 ○綿布
○海産物 ○文房具 ○雑貨 ○化粧品 ○小間物 ○大工道具 ○陶器 ○履物

晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三二
電話シーモア三〇一九
○熊

高等 南京料理
日本人諸君の御來樓を**歡迎**仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

南京料理
並にそば
其他**仕出し**
パウエル街一五三
電話シーモア三三三[illegible]
東京酒樓

高等支那料理
當樓は室内清潔美麗なる食器に新鮮なる料理を佳味季節毎に材料を精選致し候
特に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
新西院市ランジ街八八七
レンシャー商店の裏
東亞樓

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話 安藝 郵函一〇六
石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物 菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
電話一〇二
長谷部商店

美術品 加奈陀ビクトリア ガバーメント街
日本美術雑貨 パンドラ街角 ガバーメント街
電話一三〇八
永野商會

食料品 販賣
コムラント街六〇七
永野商店
店主 **永野萬藏**

○大阪商船株式會社代理店
滊船切符販賣

あづまかうじ
あづまや
多少に不拘御注文次第調進申候
電話スタンプ[illegible]

晩香坡 取次
紀の國屋
電話シーモア六八八

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコ、スタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等
其他ギヤソリン機械附屬品一切販賣
晩市ワター街六八
電話シーモア六三〇二
リプセット
E. LIPSET
68 Water St.
Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等
又は流し取付け等
わりの仕事は早く致しますから何卒御用仰付け下さい
東ヘスチングス街二三九
ダヴリユー、**ブラウン**
［電話シーモア七〇］
A. W. BROWNE
239 Hastings St. City

記念號發刊と紙面の擴張

本社は大陸日報第三千號と創刊十週年記念祝賀の一端として七月一日を期し大園遊會を開催すべく準備着々進行中なるが尚ほ園遊會前日即ち六月三十日には本紙の他に

▲記念號を　發刊し之と共に紙面を擴張して愛讀者諸君に見へんとす紙數は六頁の儘なるも段數一段宛を增加して各面九段と爲し幅も之に準じて行數を增加し各面に就て新に七十九行宛を增加することゝなりたれば全部を計算すれば從來の本紙の大いさに比し九段餘即ち一頁餘の增加に當れり然も

▲購讀料は　從前と同樣些の變更を加へず尚ほ記念號に就ては已に內外名士が祝辭又は文章を寄せられしもの多數にあり筆蹟を寄せられし人も少からず即ち祝辭又は文章を寄せられし人々は

△祝辭に代へて自重奮闘を望む　樞密院副議長子爵　清浦奎吾氏
△過去十年の產業貿易觀　農商務大臣　仲小路廉氏
△過去十年間遞信事業の發達　遞信大臣男爵　田健次郎氏
△大陸日報創刊十週年を祝す　大藏次官　市來乙彥氏
△過去十年と殖民政策　遞信次官　內田嘉吉氏
△黨界の過去十年　國民黨總務　犬養毅氏
△政局十年回顧　政友會幹事長　江藤哲藏氏
△邂口で祝はう　法學博士　和田垣謙三氏
△吾陸軍の十年間　陸軍中將　長岡外史氏
△此國休ふ瀾へよ　陸軍中將　堀內文四郎氏
△日本新聞紙の發達　國民新聞社長　德富猪一郎氏

等其他にして寺內伯爵及び西本願寺の大谷光明氏夫々祝辭祝文を寄せられたり記念祝賀の筆蹟に至りては清浦、仲小路、田、尾崎、勝田、長岡、堀內、德富、有地、中橋、岡崎國臣等諸氏夫々妙才を揮ひ尚は浮田領事、晩香坡市長及びサー、チャーレス、タッパー等の祝文もありて一段の光彩を添へんとす

大陸日報社

ビー、シー州漁業委員の事業

―調査の主要點は三點なりとの聲明―

ビー、シー漁業委員としてサンフォード、ムヴアンス、フレッド、ヂェームス及びエチ、ビー、タムソンの三氏任命されたること既記の如くなるが昨日のオタワ來電によれば委員等の調査事項は三個の主要點あり第一は第二漁區のボート漁業問題、特ふ鮭の漁獲にモーター、ボート使用を許可するの可否、第二は第二漁區にキャナリー增加を許可すべきか如何、第三は生魚の儘鮭を輸出することを禁止すべきか並びふサカイ鮭を現狀の如くに輸出すべきかにあるが

▲當州中の　四個所の漁區當業者は漁業委員の調査開始を七月九日と爲すべきやう昨日遞り準備を開始し居りビー、シー鑵詰業者協會は近日中に集會すべく又ハリバット當業者、カッド當業者も同樣協議を爲す筈にて鰊業者も委員側にて調査の事項中に必要ありせば其立場よりする說明を試むべしと云ふ鑵詰業中の有力者は語るやう『最も重要なるは鮭の減少益々激しき件にあり放擲せば

▲鑵詰業者　は勿論漁者及び之を大にしては州の損害多大なるに至るべし委員にとりて最も重要の問題は鮭の保存に就て如何なる手段を採るべきかにあり彼等は必ず州中を通じてのスポウニング、ベッドを巡視すべくハッチェリーの視察にも當るべきが吾人は要するに魚の保存の外要求する所はなし』云々と尚ほ同氏はキャナリー、ライセンスの事情の不滿足なることを其他を力說し居たるが又

▲政府側は　來年度に北方水上にてギャソリン、ボートを許可せん提言を爲しあれど之に就てもキャナリー側ふて故障あるが如く次にハリバットに就ても調査事項は多數にあり大体沿岸にてハリバットの漁獲場は十二ケ所あるも南方の分は概ね漁獲し盡したる有狀にあり政府が新漁獲場發見に努めんことは當業者の希望する點にして次に鰊業者も亦委員に對し諸種の希望あり制限一部の解除、政府の補助の增大等共に當業者の切望する所なりと稱せらる

加奈陀貿易（增加）

五月中に於ける貿易總額は四〇八、六〇六、八七三弗にして昨年同月度の二六九、五九〇、八一五弗に比し六割の增加を示せり輸出入を細別すれば輸入に於て七千五百万弗輸出に於て六千五百万弗の增加なり更らに五月のみの貿易に就て云へば昨年度の一六四、三五〇、九五〇弗に對し本年度は二五六、六五九、六一五弗なり輸出入に於て云はゞ輸入一〇八、七一九、八六八弗輸出一四九、〇五七、三三六弗なり關稅收入は一千七百八万二千八百廿三弗にして前年度五月に比して四百万弗の增收なり

沿岸船（使傭人）罷工

シービー就働者增賃要求　止むを得ず暫く航海中止

（沙都へも美港へも本夜出船なし）

シー、ピー、アールのビー、シー沿岸汽船の火夫、デッキハンド其他は賃金二割の增給を要求して容れられず本日正午より同盟罷工を決行するに至り爲に會社は暫く航海を中止することゝなり本夜の如きも沙都及びヴイクトリア行の出船なき旨發表されたり但し事件は數日中には解決を告ぐべき見込にして左程の悲觀を要せざる如くなるが就働者等は四十八時間の餘裕を持して會社に要求交涉を爲し時限は本日正午を以て滿了せる次第なるが本日午後三時ヴイクトリア發、晩香坡へ來航の船便にはストライキの影響はなかるべしとあり又四時半ヴイクトリア發、沙都行の船便も同樣の由なるが昨夜會社當路は語るやう『要求は至當のものならず彼等は生活費騰貴を名とし居れど會社にては船上にて食事を給し居り要求し來れる所は米國の他船などに比し遙に高率なり』云々と尚ほ會社にては晝間發の船便は航海を繼續せしめん企圖なるが如し

（支那）領事不信任（問題）

晩香坡及びウイニペッグ在留支那人の多數が列署を以て晩市駐在支那領事林軾恒氏の同國人旅券取扱に關する不正行爲を在オタワ總領事揚書兩文氏ゟ申達せる結果總領事館員は本週中にウイニペッグに來る可し右上申書には晩、ウ兩市の有力商人擧つて署名しありとウイニペッグ特電は報じ居れり

北方の河漁況

ナアス河は去る二十日よりサカイ漁獲開始、十二艘のハイボートは九尾、スプリングは十尾、又二十一日は三十五艘出漁してハイボート十七尾、スプリング十五尾、但し右はボート、ネルソン及びアランデール、キャナリーだけの報告にして又二十三日の土曜日より漁夫全部出漁の豫定なりと同地よりの來信に記しありたり次にリヴアース、インレットにては白人漁者の集會あり魚價二十五仙に値上げ運動を開始せるがキャナリー側はヘッド、プライスの承諾を得ざれば直ちに要求を容るべくもあらず回答接手に一週間を要すれば夫迄出漁しくれとの事なるも未だ決せず日本人漁者は已に出漁準備整ひ居るも解決つかざる故キャナリーよりも何の話なく爲に出漁を見合せ居れりと謂ふ

●石炭は噸九弗　炭價騰貴の傾向は引續き止まず昨日より又々五十仙方値上げを實行しランプ一噸九弗、ナット一噸八弗の高値を表はすに至れり六月上旬の相場に比して一弗五十仙方の騰貴を見たる次第なり市長マクビース氏は此傾向に就き憂慮する所あり州官憲とも調停策協議中なる事本紙既報の如くなるが未だ何等解決策を得ずと云ふ

同胞の大火傷

△火負ふて河中の躍込む

一昨夜十一時頃アクメ、キャナリー廣島縣人牧氏が自宅クッチンのストーブを焚き附けんとしてリスレットを使用し點火の際如何なる調子にや全身に燃へ移り牧氏は河中に荒み苦むを近隣の人々打集ひて引揚げ見れば顏面腕胸首筋一体に大火傷を負ひ皮膚燒爛れて一見棄然たる有樣に即夜市病院ゟ入院せしめたるが幸ひに其の後經過好良なれば一命は取留め得べしと

●アクメ漁者組合總會　イーバンなるアクメ、キャナリー日本人漁者組合にては去る廿四日定期總會を開き役員改選の結果會長、中野豐作、副會長、岡田房造、會計、馬場彌三郎、監査役、西野、福重、評議員、小柳、面谷、白木、石坂、足立、比野、中澤、書記、安部照一の諸氏當選せり

●山東通信　アルバータ州エヴアンスバーグの炭坑なる大久保幸一郎氏より左の通信あり『當坑去る五月一日火災に罹り一ケ月間休業の有狀なりしも本月一日より再び開坑し一同無事就業しつゝあり就ては本年は昨年の失敗に鑑み會社に要求の上改正を爲し第一本坑の特點は勞働中過ちて負傷し休業一週間以上に及ぶときは小時勞働賃金の半額を會社より仕拂ふことゝなり吾々も意を安んじて働き居れり尚ほ本坑は此際日本人就働者を募集する考へなり』云々と

●ブレーン同胞撰手挑つ　ブレーン日本野球團は去る日曜日雨天にも拘らず對白人チーム赤十字寄附競技を同地に行ひ九對十一にて大勝せりと

●ジャパンタイムス記者來晩　齋藤俊氏は社用を帶び郵船パナマ丸にて渡米沙港に上陸し一昨日來晩晩香坡ホテルに滯在中なるが本社同人は同氏を昨夜千鳥に招待して小宴を張れり

●野球試合　本日午後六時半よりパウエルグラウンドに於て朝日軍對北晩インデアン野球軍との競技あるべし

●雜誌寄附　大日本雄辯會發行の少年倶樂部及講談社發行の面白倶樂部講談倶樂部六月號本社に寄附

●レコード新荷着　メーン街二三一の村木蓄音機店にては多數新譜入のレコード到着せりと

●個人往來　武林、西野兩氏昨夜便船にてスキーナに赴く▲カンバーランド廣瀨總次氏スキーナ溫泉に轉地療養中の處昨日歸晩

賣物　多年好得意付のプレス店至急賣渡したし御希望の方は左記へ御來談被下度候
東ヘステングス街四一七　前田

御挨拶
私儀從來飯田道左氏と共同にて營業罷在候處今回双方合意の上一昨廿四日限り同氏との關係相絕ち候に就ては今後私丈けにて營業致す事ゟ取極め候間何卒倍舊の御引立あらん事伏して奉希上候以上
六月廿六日
藤本利三郎
かちどき

十四五才 **ボーイ** 一名 亦は **婦人** 一名 至急入用委細左記へ面談を乞ふ
ゴーア街二〇五　**いさみ**

至急坑夫募集
場所アルバータ州エバンスバーグ
炭坑々夫五拾名日給三弗より六弗位迄腕次第
坑外の仕事普通日給貳弗七拾五仙
特典　坑當會社に就働中過つて負傷し休業一週間以上に及ぶ時は平日勞働賃金の半額を會社より病院費以外に支拂ふ
募集人　**大久保幸一郎**
Evansburgh, Alta.

呼寄願代書
宇都宮代理事務所
晩市メーン街二二七番　電話[illegible]一二六九　郵函八二一

豆腐値上廣告
原料騰貴の爲め來る七月一日より左記の通り値上仕候
豆腐一丁　七仙五厘
油揚八枚　十仙
六月廿五日
晩香坡　**豆腐屋組合**

農家 **人員五名入用**
日給貳弗五十仙外ゟオバータイムあり委細は蛭崎商店に御問合あれ
ボツエミ嶋　**古賀大吉**

▲本團規約書並に加入申込に關する一切の書類は申越次第早速御送り致します
加奈陀在留同胞 **母國觀光團**
本部　晩市メーン街二〇八田川商店內
208 Main St. Vancouver, B.C.
加入申込所　北米時事支社　加奈太新報社　日曜評論社　松宮商店　田川商店　太平洋相互商會

開業廣告
今般左記の處に洋服店を開業仕り丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ申可く併て洋服洗濯及びプレスも相營申候に付何卒御引立の程偏に奉希上候也
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

藥木皮買入
例年の通り藥木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候
新西院市ブラッキー街一三　**益田德平**
晩市アレキサンダー街五〇八　**篠原萬次郎**

●和洋雜貨　●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

シンガーミシン
柳澤元仁
晩市パウエル街五六八　電話ハイランド八七〇

にまめ一切　にしめもの一切　でんぶ　天ぜん　てんぷら　親子丼
右此外御宴會用品も御好みより種々御調理可申上候
晩市東カドバ街三三一　フリイヤホール向側の角
山崎屋
電話シーモア四三九九　山崎又吉

電話新設
フェアモント一三八八エル
晩市ユーコン街三〇一八
運送業　**田中辨次**
荷物は二頭馬車にて最も迅速丁寧に運搬致しますから御用の方は自宅か又は電話シーモア四〇八四秋原時計店へ懸けて下さい

日本 **レコード新荷着**
特別大安賣
▲目錄無代進呈
シンガーミシン
蓄音機　乳母車
パウエル街三四四
岸本ミシン店
電話シーモア四一四一

鹿兒島縣大嶋郡生　**淸石奥直**　年齢廿六
右の者住所御存知の方は御一報願度謝禮可致候
520 Burrard St, City.　柏井

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.
漁網漁具一切
鮭網は本年日本製は勿論英國製ゟ品薄の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるゝ方は本漁期に於て金儲を逸するものに候
A印 鮑鑵詰 一手販賣
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山事務所
電話シーモア六一五六

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
落花かきもち　大正かきもち　鹽イワシ　丸乾イワシ　廣島菜漬　新澤あん　金山寺味噌
なま栗　鹽アミ　鹽サンマ　乾カマス　目ザシ　守口漬
ぬか付白米
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
パウエル街二一三、二二九
（電話シーモア 三五九七）

桑港通信　廿三日

厄介な發狂青年

＝艶書を送る色情狂＝

働く主家の令嬢へ

特殊の手から精神病院へ

漸く逆氣が鎮つて來た為か一時聞かなかつた同胞精神病者の話が又しても耳に這入るやうになつたのは困つた傾向である、その中で飛んでも無い厄介な事を仕出掛し英字紙に盛大に書かれた色情狂の同胞青年は係はる報告を報じて置く此の青年は其名を

▲田中廣一と云つて　レッドウツド市の▲

富豪ペリーエイル氏の處に働いて居つたものだ、同家に行つたのは一年前であつたが何うした風の吹き廻はしか豫て美人の聞え高き令嬢のエレナ嬢に思ひをかけ艶書を送つたりセンチメンタルな小說を贈つたり仕方がないので三週間前に解傭した、此の時既に精神に異狀を呈して居つたものと見え三日前遣つて來て是非エレナ嬢に會ひたいから會はせて呉れと

▲坐り込んだ其時は　自動車運轉手が連△

れ出したがメンロー、パークへ歸つて來て居つた廣一は懲りもないのを幸ひに昨朝になつてヒョツコリ再來あつてエレナ嬢〳〵と繰り返して止まぬので今度は警官を呼び引渡した其の結果試驗してみた上で色情狂の徴候ありと認められ判事バック氏から狂人と宣言され[illegible]須市なる州立精神病[illegible]となつた因みに堀桂庵主人の語る處に依れば同家は大の日本人好きで四十弗か四十五弗のバトラー兼ハウスオークのボーイを絶す使用して居つたのであるが這那事があつては一般家庭勞働者の信用にも係はるから大いに困ると云つてゐたが田中廣一は何の桂庵から行つたのかは不明である

内務省免許

産婆　田邊よし子

パウエル街二一〇下富原醫院隣

（電話シーモア二五〇六エル）

内務省免許産婆　西澤すみ子

晩市西ランスダウン街一七二

池田旅館第三號室

電話フエアモント二三八八

内務省免許産婆兼に看護婦

産婆　濱中ちよ

晩市パウエル街三九一

メーブルルーム第十二號室

電話シーモア三六七八エル

婦人、子供衆切地

色々取揃へ有ります

弊店二階は清潔なる**貸ルーム**

晩市メーン街二三六

モントリオル銀行北隣

上田とも

御菓子製造

晩市東カドバ街五一三

稲本好松

電話ハイランド一六六九アール

開業廣告

グランド

ヒユー　**寫眞館**

岩田勝之助

コムマシャル街一〇四六

如何なる係爭事件ご雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

吉江事務所

晩市メイン街一〇二

電話シーモア三八〇四

自宅　フエヤモント二五二三アール

△食料品

晩香坡市メイン街二〇八

田川商店

電話シーモア二五五七

和洋**雜貨食料品**

日本並にエッキスプレス

メーン街一一八半

辻商店

電話シーモア四七一四アール

緊急廣告

今回當組合は定期總會の決議に基き取引斷絶の儘理由なくして商品代不拂の御方に對しては其原籍姓名金高並に不拂の顛末等詳細取調べの上帝國領事館、加奈陀日本人會及御本人原籍地の所轄警察署、市町村役場等若くも信用調査を要する向へは悉く通知致し是れが調査の參考に供する事に相成候併して今日俄かに之を決行致候得は御本人の御迷惑甚しく尚又不名譽にも關する義に付右は相當期間經過後に於て其手續を相運ぶ事に致候間其邊御承知引の御方々は此際是非其取引商店若くは當組合へ何分の御申越有之度然る上は當組合に於て如何樣とも圓滿の解決相付き候樣盡力可仕候右御注意迄に廣告仕候也

晩香坡市パウエル街三百六十七番

晩香坡日本人商業組合

Kobeya & Co.

Importers and Exporters

General Merchant

566 Powell St.　Vancouver, B.C.

新荷着

鹽鯖　乾むろあち

櫻海老　新千切大根

百合根ぜうが　新柄花むしろ

其他陶器金物類種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候

神戸屋商店

パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

ホテル　ウオールド

本舘の特色

日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり

本舘は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギャス並に風呂等の設備あり

殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本舘の誇りとする所なり

本舘は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ

晩市**パウエル街三九六**　（電話シーモア三七八八）　日加貯蓄二階

御外出の好時期となりました御婦人方の

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい

内外諸賣藥化粧品

大正堂藥舖

晩香坡市パウエル街三二九

内外雜貨食料品

夏原商店

電話シーモア三三三八

生魚、青物類

罐詰一切　蒲鉾製造

電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候

中濱魚店

晩市パウエル街二五三

電話シーモア五四四一

和洋雜貨並に**食料品一切**

晩市西第五街二二一

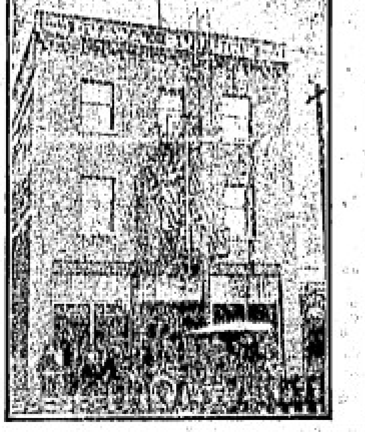
電話フェヤ二一九七

丸野商店

同　精米所

221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋



ヴヰクトリア市

フイスガード街八二〇

大澤旅舘主

大澤林之助

（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調

春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい

値段は安くて仕事は丁寧にいたします

晩香坡市メイン街一九二五

伏屋洋服店

電話フェヤモント一八七

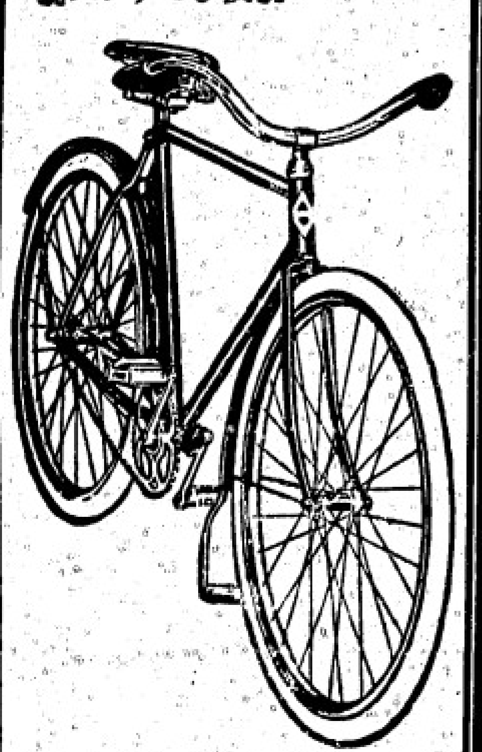
男女洋服新調

晩香坡市ゴーア街一三〇

寺倉洋服店

電話シーモア八九九一

コロムビア號及びモナツク號



晩市パウエル街二三〇

關根金物店

電話レー八七四六

お料理
めし
成極彩
パウエル街三六五
電話レ五三八四

玩具煙草菓子

パウエル街三二八

三隅商店

（電話シー二九七四）

客自働車

電話にて御用命次第即時參堂仕候

東カドバ街三五三

（自宅電話シー三一六五）

二隅、村田

日本美術品

盛本商會本店

晩市グランビル街六七三

電話シーモア六四一〇

支店（ウツドワードより三軒東）

西ヘスチングス街五五七

電話シーモア二三一三

支店

グランビル街九三三

電話シーモア八七二三

デビー街一一二二

自宅電話シーモア五三一五アール

▲洋食▼

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店

▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が丁寧で然して廉價なる事です

▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます

晩市メイン街二〇六

クインス洋食店

按摩安腹マッサジ專門

パウエル街日加銀行二階一〇八

電話シーモア一一四三エル

松居雅次郎

サカイネット

コーホネット

スプリングネット

スタジヨン網及び綱

サモントワイン

早くお買ひなさい

晩香坡市ウヲター街一四四

ヂヨンエス

テイト

電話シーモア五五五五

製造元

クロフヲード

エンド

スチユアート

蹄鐵鍛冶

馬車修繕

晩市ゴーア街七一九

日本蹄鐵工場

主　鹿子木七郎

書籍　雜誌

賣藥御小賣

各種新刊小說

（各雜誌郵送無料）

晩市パウエル街三五七

内田書店

357 Powell St. Vancouver

電話シーモア一五八一

支店　**パウエル書店**

晩市パウエル街二〇一

201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理

パウエル街二五一

柳川めしや

電話シーモア三一三

日本行ビクトリア出帆廣告

丹波丸　七月三日午後

佐渡丸　七月十六日午後

鎌倉丸　七月廿一日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて汽船切符差上候

上記の汽船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社

シアトル出張所

バンクーバー

ヴイクトリア　**同社代理店**

大北鐵道會社

バンクーバー日本人部一手取次

メイン街一〇二　アレキサンダー街角

晩香坡宿屋組合

電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社汽船ビクトリア出帆廣告

晩市代理店　C. Gardner Johnson Co.

まにら丸　七月六日午後

しかご丸　七月二十日午後

めきしこ丸　八月六日午後

日本行　**三等賃金四十三弗五十仙**（晩市美府間汽船切符贈呈）

但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙

切符取次店

晩市　是永商會　安野商會　大田竹二郎

美府　日加貯蓄會社　日加用達會社　永野商會

拾伏領

元祖
の
味噌
醬油
朝日精米所
精米所
並ニ
雜穀
卸

代書

通辯

代理

日本行汽船切符取扱

當國政府へ出生届

對白人交渉事件及

商事取引仲立事務

英文約定書作製並に

登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立

歸化証申請、汽車汽船切符取扱

加奈陀晩香坡市パウエル街三六八

（電話シーモア九一四三）

土地に關する一切の事件を處理す

山田事務所

主任　山田昌則